

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

12031600

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr. 21628169	Num. spediz. / Sendungs-Nr. 50283199	GiornoSped. / Versandtag 2022-06-01
Cod. cl. / Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore / Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina / Seite 1
Ns. rif. / Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel. int. / Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5012003160

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

784244

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Dest. / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. / Pos.-Nr. No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr. Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung Quantità / Menge Indice collo / Kollid - Index

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

***** Numero d'ordine 0198380
Bolla 21628169
Magazzino 61/5061
N. ordine cliente 550003885802
Vostro riferimento 411
Dati supplementari 20170823

Quantità dichiarata: 3618

Quantità effettiva: 3618
Tipo imballaggio: 2
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

0010 Nr-art-clie 9009019876
089014723-0000-10
089-014-723 F-609155.12.RH#W
COM-Code DI

Data controllo: 06/06/22

Firma: 

Paese origine GERMANIA

Charge 0051601823 di cui 1458# 676259547 001
Charge 0051987357 di cui 2160# 951171504 002

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
67 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147
2 P-26-SGP1 Pallet 800X600X160-SW-PP

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-520945

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/	Index	Kolli	Peso L.	tara	Nr. espresso
MW Pal	50283199-001	800 X 600 X 730 mm	276,2	25,4	340476436762595472
MW Pal	50283199-002	800 X 600 X 895 mm	404,5	33,0	340476439511715046
Somma per spediz.	50283199	2 colli	680,7	58,4	0,780 m3

ML-Express & Logistics GmbH

AVIEXP21628169

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:43

Continuazione 2

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr. 21628169	Num. spediz. / Sendungs-Nr. 50283199	GiornoSped. / Versandtag 2022-06-01
Cod. cl. / Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore / Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina / Seite 2
Ns. rif. / Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. / Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

BA

Corriere distribuzioni / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-olie / RD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3. DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel +49 (9132) 82 88461</p>				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:43

**FAG****SCHAEFFLER**

Frachtauftrag / Consignment note			Sondertransport-Nr. / Premium freight no.																																					
Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach			Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR225030L Datum / Date Richtung / Direction 2022-06-01 10:10 Ausgang / Outbound																																					
Beladestelle / Loading point G 29 / Tor 93 Ladetag / Loading date 2022-05-31 Ladeuhrzeit / Loading time 16:00			Spediteur / Carrier Spediteur-Nr. / Carrier no. ML-Express & Logist 5100																																					
Empfänger / Receiver GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO		Kunden-Nr. / Customer no. 24466	Driver's name:		Eintreff-Datum / Required date																																			
Kontakt / Contact		Telefon / Phone	E-Mail Adresse / Address	Eintreff-Zeit / Required time 06/01/2022 17:00																																				
Shipping reference number																																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Packstück / Parcel</th> <th>Anzahl / Quantity</th> <th>Abmessung / Dimensions</th> <th>cm</th> <th>Gewicht / Weight</th> </tr> <tr> <th>Reference number Type</th> <th></th> <th>Länge / Length Breite / Width</th> <th>Höhe / Height</th> <th>kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50283196 ✓✓ Pallet</td> <td>4</td> <td>80 60</td> <td>90</td> <td>1279,000</td> </tr> <tr> <td>50283199 ✓✓ Pallet</td> <td>2</td> <td>80 60</td> <td>90</td> <td>681,000</td> </tr> <tr> <td>50283298 ✓✓ Pallet</td> <td>2</td> <td>80 60</td> <td>90</td> <td>700,000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe Packstücke / Amount parcels</td> <td colspan="2">8</td> <td>Gesamt Gewicht / Total weight</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td>2660,000</td> </tr> </tbody> </table>						Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight	Reference number Type		Länge / Length Breite / Width	Höhe / Height	kg	50283196 ✓✓ Pallet	4	80 60	90	1279,000	50283199 ✓✓ Pallet	2	80 60	90	681,000	50283298 ✓✓ Pallet	2	80 60	90	700,000	Summe Packstücke / Amount parcels		8		Gesamt Gewicht / Total weight					2660,000
Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight																																				
Reference number Type		Länge / Length Breite / Width	Höhe / Height	kg																																				
50283196 ✓✓ Pallet	4	80 60	90	1279,000																																				
50283199 ✓✓ Pallet	2	80 60	90	681,000																																				
50283298 ✓✓ Pallet	2	80 60	90	700,000																																				
Summe Packstücke / Amount parcels		8		Gesamt Gewicht / Total weight																																				
				2660,000																																				
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Nagel, Michael WP/IWS-P21L nagelmic@schaeffler.com			Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element Nr. Legale Einheit / No. legal entity 0060 Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply: Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 Herzogenaurach Germany																																					
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name			Unterschrift / Signature																																					
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name			Unterschrift / Signature																																					

KUEHNE+NAGEL s.p.a.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"